

**ASTA DI SOLLEVAMENTO PER DEGENTI - TUBO TONDO  
LIFT POLE - ROUND TUBING****POTEAU DE LEVAGE - TUBE ROND****SOPORTE DE ELEVACIÓN - TUBO REDONDO****PENDURAL - TUBAGEM REDONDA****BETTGALGEN - RUNDSTANGEN****TIJĂ TELESCOPICĂ - ȚEAVĂ ROTUNDĂ****LYFTPOL - RUNDRÖRSSTRUKTUR****WYSIĘGNIK - Z OKRĄGLYMI RURKAMI****ΑΝΑΡΤΗΡΑΣ ΕΛΞΗΣ - ΣΩΛΗΝΑΣ ΚΥΚΛΙΚΗΣ ΔΙΑΤΟΜΗΣ**

È necessario segnalare qualsiasi incidente grave verificatosi in relazione al dispositivo medico da noi fornito al fabbricante e all'autorità competente dello Stato membro in cui si ha sede.

All serious accidents concerning the medical device supplied by us must be reported to the manufacturer and competent authority of the member state where your registered office is located.

Il est nécessaire de signaler tout accident grave survenu et lié au dispositif médical que nous avons livré au fabricant et à l'autorité compétente de l'état membre où on a le siège social.

Es necesario informar al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que se encuentra la sede sobre cualquier incidente grave que haya ocurrido en relación con el producto sanitario que le hemos suministrado.

É necessário notificar ao fabricante e às autoridades competentes do Estado-membro onde ele está sediado qualquer acidente grave verificado em relação ao dispositivo médico fornecido por nós.

Jeder schwere Unfall im Zusammenhang mit dem von uns gelieferten medizinischen Gerät muss unbedingt dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedsstaats, in dem das Gerät verwendet wird, gemeldet werden.

Orice accident grav produs, privitor la dispozitivul medical fabricat de firma noastră, trebuie semnalat producătorului și autorității competente în statul membru pe teritoriul căruia își are sediul utilizatorul.

Det är nödvändigt att meddela tillverkaren och de behöriga myndigheterna i den berörda medlemsstaten, om alla allvarliga olyckor som inträffat i samband med den medicintekniska utrustning som levererats av oss.

Należy poinformować producenta i kompetentne władze danego Kraju członkowskiego o każdym poważnym wypadku związanym z wyrobem medycznym naszej produkcji.

Σε περίπτωση που διαπιστώσετε οποιοδήποτε σοβαρό περιστατικό σε σχέση με την ιατρική συσκευή που σας παρέχουμε θα πρέπει να το αναφέρετε στον κατασκευαστή και στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους στο οποίο βρίσκεστε.

**REF** LW10207 (GIMA 27664)

Mingguang Longway Technology Co., Ltd.  
No. 59 Lingji Rd., Industrial Park, Mingguang, Anhui, China  
Made in China



Lotus NL B.V. Koningin Julianaplein 10, 1 e Verd, 2595AA,  
The Hague, Netherlands



Gima S.p.A.  
Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy  
gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com  
[www.gimaitaly.com](http://www.gimaitaly.com)





**Portata: 75 kg**

### USO PREVISTO:

Gli accessori medicali Longway sono dispositivi medici destinati a compensare una disabilità o un'incapacità degli utenti costretti a letto.

Dispositivo di supporto con base a pavimento, adattabile a qualsiasi letto. Struttura in tubolare d'acciaio verniciato posizionabile secondo le esigenze del paziente e triangolo con cinghia per regolarne l'altezza.

### ATTENZIONE (!):

- In caso di danni o malfunzionamenti del prodotto NON utilizzare il prodotto e contattare il rappresentante autorizzato e competente.
- Non utilizzare il prodotto per scopi non indicati nel presente manuale
- LONGWAY Medical declina ogni responsabilità per eventuali conseguenze derivanti da un uso non corretto del prodotto e da alterazioni non autorizzate della struttura del prodotto.
- LONGWAY Medical si riserva il diritto di modificare le informazioni contenute in questo documento senza preavviso
- Le dimensioni dei prodotti presentano una deviazione del  $\pm 3\%$ .

### AVVERTENZE DI SICUREZZA GENERALI:

- ⚠ • Se non si legge il presente manuale d'uso, è preferibile non utilizzare questo prodotto o altri componenti disponibili. Se non si comprendono le modalità d'uso o le precauzioni, contattare il rivenditore o il personale tecnico competente prima di utilizzare il prodotto, perché potrebbero verificarsi danni.
- ⚠ • Tenere il prodotto lontano da fonti di calore.
- ⚠ • Conservare questo documento per consultazioni future.

- ⚠ • Prestare attenzione quando sono presenti bambini nelle vicinanze e non permettere loro di giocare con il prodotto.
- ⚠ • Non superare il carico utile massimo.
- ⚠ • È sempre necessario prestare particolare attenzione in presenza di parti mobili che possono causare l'intrappolamento di arti e lesioni.
- ⚠ • Non tentare di sollevare il prodotto afferrandolo dalle parti rimovibili.
- ⚠ • Non utilizzare il sedile del prodotto per uno scopo diverso da quello previsto.
- ⚠ • Le aste di sollevamento non sono destinate a sostenere l'intero peso di una persona.

### DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ:

Siamo gli unici responsabili nel dichiarare che i Dispositivi Medici menzionati in questa dichiarazione sono di Classe a Basso Rischio (Classe I) e sono conformi ai requisiti del Regolamento Europeo 745/2017 e, se del caso, agli standard e alla legislazione a cui si fa riferimento.

### PRIMA DELL'USO:

- Controllare se il telaio è danneggiato per garantire un uso sicuro del prodotto. (Non ci sono crepe o fratture nel telaio).
- In caso di danni, non utilizzare il prodotto e contattare il rivenditore per ulteriori istruzioni.
- Controllare che il prodotto sia assemblato correttamente e che tutte le viti siano ben avvitate.
- Controllare sempre lo stato di usura delle parti meccaniche per garantire un utilizzo assolutamente sicuro del prodotto per persone e oggetti

### PROTEZIONE DELL'AMBIENTE:

Se si ritiene che il prodotto debba essere sostituito o non funzioni correttamente, tenere a mente la tutela dell'ambiente:

1. Non smaltire il prodotto insieme al resto dei rifiuti pubblici (questo è anche il significato del pittogramma di riciclaggio raffigurato).
2. Rivolgersi alle autorità pubbliche per ricevere indicazioni sui centri di riciclaggio in cui smaltire il prodotto.
3. Il corretto smaltimento del prodotto contribuisce alla tutela dell'ambiente e al riciclaggio dei suoi componenti.

### INFORMAZIONI SU MANUTENZIONE, PULIZIA E DISINFEZIONE:

Per garantire un uso sicuro e un adeguato standard di igiene, l'utente deve eseguire le seguenti procedure prima di ogni utilizzo.

L'utente deve assicurarsi dell'integrità strutturale del dispositivo e dei relativi componenti. Eseguire le procedure di pulizia e di igienizzazione come di seguito descritto:

1. Indossare guanti di protezione.
2. Rimuovere lo sporco evidente prima di procedere alla disinfezione più accurata.
3. Per la procedura di pulizia utilizzare acqua o un detergente delicato.
4. Pulire con un panno asciutto e pulito.
5. NON lasciare il prodotto bagnato.
6. Non utilizzare detergenti chimici per pulire il telaio. Ciò potrebbe provocare danni alla superficie del prodotto
7. Se è necessario disinfettare il prodotto, utilizzare un comune disinfettante delicato
8. Proteggere l'articolo da graffi, tagli e forature.
9. Lubrificazione: il prodotto è stato progettato per una manutenzione minima; tuttavia, è consigliabile controllare ogni sei mesi la lubrificazione delle parti mobili e meccaniche, per garantire una durata ottimale.

## MONTAGGIO:

**NOTA:** Le illustrazioni per il montaggio sono indicative per facilitare l'assemblaggio. Ci possono essere differenze rispetto alla realtà.

Il supporto con base LW10207 viene consegnato smontato e richiede le seguenti operazioni di montaggio:

1. Utilizzare 2 viti M10\*115mm per fissare il tubo dritto tra i tubi della gamba destra e sinistra;
2. Inserire il l'asta di sollevamento nell'apposito spazio e fissare con viti in plastica;
3. Inserire il triangolo con cinghia regolabile nell'apposito spazio.



## GARANZIA:

Il prodotto è garantito per un periodo di un (1) anno dalla data di acquisto.

La garanzia si applica ai soli difetti di fabbrica e NON si applica ai danni derivanti da uso improprio, cattiva manutenzione, modifiche, uso eccessivo o mancata osservanza delle istruzioni per l'uso del prodotto.

Inoltre NON si applica alle parti che possono usarsi durante l'utilizzo o nel corso del tempo. I danni o i difetti causati da disastri naturali, manutenzione o riparazione non autorizzata, problemi di alimentazione (ove applicabile) e trasportatori non sono coperti dalla garanzia.


Nessun pezzo di ricambio o riparazione viene applicato se non è stato ispezionato da un reparto di assistenza autorizzato o dalla casa produttrice. Le spese di spedizione per i prodotti in garanzia sono a carico dell'utente finale (cliente o rivenditore).

## LEGENDA SIMBOLI

	Fabbricante
	Data di fabbricazione
	Codice prodotto
	Numero di lotto
	Rappresentante autorizzato nella Comunità europea
	Attenzione: Leggere e seguire attentamente le istruzioni (avvertenze) per l'uso
	Leggere le istruzioni per l'uso
	Dispositivo medico conforme al regolamento (UE) 2017/745
	Dispositivo medico
	Identificatore univoco del dispositivo
	Smaltimento RAEE
	Importato da

## CONDIZIONI DI GARANZIA GIMA

Si applica la garanzia B2B standard Gima di 12 mesi.

 **Smaltimento:** Il prodotto non deve essere smaltito assieme agli altri rifiuti domestici. Gli utenti devono provvedere allo smaltimento delle apparecchiature da rottamare portandole al luogo di raccolta indicato per il riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche.